

# Lévai Újság



gazdasági, kulturális és kritikai hetilap

II. ÉVFOLYAM, 20. SZÁM

1935 MÁJUS 15. SZERDA

ÁRA 80 FILLÉR

## Az ígéret földje

Nagyon tévednek, akik azt hiszik, hogy a bibliai szentföld volna az ígéret földje. Az ígéret földje, eldorádója ma, a választások előtt álló köztársaság Cheb-től Ökörmezőig. A pártok és pártcskák sokezernyi jelöltje, titkára, tullaftára, bérence invázióként lepi el az országot és térdig hajlong a fenséges, az istenadta nép előtt. Minden ami szép, jó, hasznos, nemes, szükséges, kívánatos ott uszkál a szavak áradatában. Mindenki életmentő, de ehhez a nagy műhöz a voksok varázslatos balzsama kell a sorsmentő kitűnő orvosoknak. Önkéntelenül felvetődik tehát a kérdés: mit várhatunk a megválasztandó új parlamenttől és várhatunk-e egyáltalán valamit: talán így kellene feltenni helyesen a kérdést?! Főként a gazdasági életujjateremtésének szempontjából! Sikerül-e majd „felkurblizni” a közgazdaság egyre jobban „bedöglő” motorját, elindul-e majd újra a társadalmi szervezetek és szervezetek gépezete és vajjon a parlament lesz-e az, amelytől ezt remélhetjük?!

Bevalljuk őszintén nem hiszünk ebben a csodában. Nem bizal-

matlanság ez, az egyre elértéktelenedő képviselői mandátum végső lebecsülése. Ez a meggyőződésünk a viszonyok ismeretéből fakad és sokszor igazolt tényekre támaszkodik. Amióta a parlament megszavazta a meghatalmazási törvényt, elvesztette jelentőségét, irányító, alkotó hatalmát. Ennek a ténynek legujabb és legeklátásabb bizonyítéka az, hogy a parlament feloszlatása dacára a kormány a napokba a nagy horderejű rendeletek egész sorozatát adta ki és ezzel az új parlamentet kész tények elé állította.

Ugyátszik 16 ember könnyebben érti meg egymást, mint 300 és ezért határoz nálunk a kormány és nem a parlament, az ígéret pedig elvesznek a kompromisszumok labirintusában. Nálunk, ahol 17 párt akarja megvalósítani egyidőben a programját, nem képzelhető el a kormányzás másképp, mint paktumokkal, kompromisszumokkal, hallgatóságos megállapodásokkal. Ez pedig természetesen azonos az elvek feladásával, a választók előtt hangoztatott ígéret cserbenhagyásával. A logika végtelenül egyszerű:

Csehszlovákia parlamentáris állam, alkotmányos köztársaság és ezen államrend mellett a kormányzáshoz természetesen többség kell. A többséget tehát meg kell teremteni bármely elvi áldozat árán is. A pártokat nem is kell nagyon nógatni erre, mert hiszen ellenértékül a kormányzás hatalmát kapják, erről pedig tudjuk mit jelent: a politikus számára minden!

Egy francia közmondás azt tartja, hogy ha egy jakobinus miniszter lesz, akkor megszűnik jakobinusnak lenni. És így van ez a világon mindenütt: ha egy politikus miniszter lesz, megszűnik politikusnak lenni. Másképp lát, másként cselekszik, más a rezon, sok mindent kell tekintetbe venni olyat, amire aligha gondolt dörgedelmes szónoklata közben a választók előtt. Ma már kevesen hisznek a szavaknak, mert a szavak hitele erősen devalválódott: az ígéret földjét az egész országban a paraszt tovább turja egykedvűen, a dolgozók és a nincstelenek sajkája pedig tovább vetődik a sors szeszélye szerint a szavak tengerében.



dásával és beosztásával meglepően feljavította a tavalyinál még kisebb számú zenekart. A darab jó volt, a szereplők, a zene szintén, csak a közönség volt ismét kevés.

Hétfőn este az Öméltsága sofförje, Erdélyi Edit jutalomjátéka került színpadra. Erdélyi Edit játéka ebben a táncból, sírásból és nevetésből állt, de ezeket aztán nagyon jól csinálta. Legszébb mutatványa egy akrobata tánc volt Farkas Józseffel. Takács Oszkárnak nagyszerű bemondásai voltak. Kaszab Anna és Galetta Ferenc nagyon összeillő partnereknek bizonyultak. Vajda Rózsinak legkiválóbb tulajdonsága, hogy mindegyik szerepében ujjal tud nyújtani. Bodó József tapssal fogadta és eltávozását a színpadról azzal kísérte a közönség — pedig a lévai közönség nem nagyon hálás és szigorú kritikus. — Kisebb szerepekben feltűnt Thaisz, aki mindig lehetetlen alakokat alakít a lehető legjobban. A többi epizód szereplők és görlok jók voltak.

## A nyugatszlovenszkói Magyar Színház

Négy napos szünet után szerdán, 8-án láttuk ismét viszont a magyar társulatot a Tovarishban.

Mányai Lajos ebben a szerepében a legjobbat nyújtotta, jobb nem is lehetett volna. Kaszab Anna első bemutatkozása is nagy sikerrel járt. Takács Oszkár már annyit dicsértük, hogy további jelzőkkel ellátni teljesen felesleges. R. Mihályi Vilcsi minden fellépése sikert jelent. Csodálatosan, élethűen érti ez a kiváló színész eljátszani a reábizott szerepeket. Jancser Nusí igen kedves volt, csak a szavakat huzza kissé és ezáltal nem érthető meg jól. Bodó József kedves, esetlen szerelmes szerepben egyformán jó volt, mint eddig mindig. Ross József pedig, akinek minden egyes szava, minden mozdulata a legökéletesebb színészi alkotás, egyike a legnagyobb erőinek a társulatnak. — Vajda Rózsi minden szerepében nagyon jó és a közönség nagyon szereti. Kisebb szerepekben Erdős József, Lohotai, Nemesszeghy, Thaisz, Röss, Németh és Dékány játszottak nagyon jól. A darab rendezéséért külön dicséret jár Takács Oszkárnak.

Pénteken este a „Muzikusok” c. életkép került színpadra. A lecsusztott emberek vig-szomoru életéről alkotottunk képet magunknak az előadás alatt. Útcára került régi nagyságok, elzúllott, részeges senkik harca és vívódása elevenedett meg előttünk. Megrugott emberek, akik társadalmi

elhagyatottságuknál fogva nagyon rosszak lehetnének, de az optimista szerző szívük legmélyére egy darab jószágot rejt el. Alakjai nem válnak börtönlakókká, nem lesznek hősök. Csak emberek. Mivel emberek jók és rosszak, művészek tehát szertelenek. Kedves finom játékaival Takács, a vén Tóni szerepében minden dicséretet megérdemel. Kopott, de finom lelkű vén hegedűs volt, aki tul jön és rosszon levő egykedvűséggel viselte sorsát és éltető lelke volt a furcsa muzsikusi társaságnak. Ezen estén ez a kedves ember tán jobban belepota magát a szívekbe, mint eddigi operett szerepeiben. Mányai részeges harmonikására csak annyit mondhatunk „mesteri volt”. Minden mozdulata, fintora, szava derűltséget kellet. Öröm volt a játékát nézni. Amennyire nem jó operett szerepeiben, olyan kitűnő volt most, azonban vigyázzon, nehogy túlzásokba essék!

Galettát már láttuk jobban játszani. Egy olyan jónévű színésztől, mint ő, joggal elvárna az ember, hogy a Frici saxofonista szerepében ne őgróft játszon, hanem egy lecsusztott muzsikust. Voltak nagyszerű jelenetei, de gyakran a szíj, féktelen muzsikusi helyett, gögös operett gróft láttunk.

Kaszab Anna, Zsuzsi mamája is tökéletes volt, különösen a harmadik felvonásban, Vajda Rózsi Mancsi kisasszonya tetszett! Játékában van lélek, van temperamentum és ami a 16, az

utóbbi nem viszi túlzásba. Csábító démoni szerepében is nagyon rokonszenves tudott lenni. Erdős, az ócskárú szerepében jó volt.

Megjegyzés: A darab és a szereplők igazán jók voltak és nagyobb figyelmet érdemeltek volna meg a lévai közönség részéről. Léván úgy látszik, nem szeretik a jó darabokat.

Szombaton és vasárnap este Eiseemann—Harmath—Hubay kedves és hangulatos operettje a „Vadvirág” ment. A sok rossz operett között üdítően hatott ez a közvetlen hangú, szellemes jözenjű operett. Hiába Eiseemann, csak Eiseemann. Ebben a jó darabban jók voltak a szereplők is. Galetta a valóperes ügyvéd szerepében ismét jó volt. Ez a neki való szerep. Mihályi Licit pedig már rég nem láttuk ilyen bájosnak, mint ebben a darabban. Élethűen játszotta a kis falusi vadvirágot! Klementis anyót és Abrist R. Mihályi Vilcsi, illetve Ross József játszották. Játékuk élmény volt, művészet és bizony percekig tartott a tapsvihar párbeszédeik után. Hogy Bodó József, Thaisz Imre és Kaszab Anna külön-külön nem részesül dicséretben, csak annak tudható be, hogy nem akarjuk őket az elcsépillt dicszólamokkal feldiszíteni. Nagyon jók voltak! Ám külön dicséretet érdemel a zenekar Fest Vidor karnaggyal az élén. Azelőtt a Földes társulatnál már megszoktuk a gyengén működő zenekart. Azonban Fest karnagy kiváló tu-

## Mozsi műsor:

ORIENT (Stránszky): Ma este 7/9 órakor „CSELJUSKIN”. Az Arktis hőseiről készült csodálatos hangosfilm, csupa izgalom, szépség. — Május 17., 18. és 19-én, pénteken és szombaton 7/9-kor, vasárnap 7/6 és 7/9 órakor: KACAGÓ TARKA TAVASZ. Ezen színes ciklus újdonságot jelent Léván! Az „Orient” egész estét beöltözött műsor keretében mutatja be Walt Disney legjobb színes és rajzolt trükkfilmjeit. Végre láthatjuk a várva várt „Három kismalacot”, melynek sláger dalát „Nem félünk a farkastól!” mindenki megtanulja! Pénteken a jókedvű és a harsogó kacagás fog uralkodni az „Orient” nézőterén, mert az amerikai filmbehozatal legnagyobb értékét: a hamisíthatatlan humort élvezhetjük 2 óra kelesztül. A „Kacagó tarka tavasz” Budapestten egyfolytában 37 hélig volt szakadatlanul műsoron és Léván is rekordlátogatásra lehet számítani, amit a jegyelővétel is bizonyít. A film ifjúságnak is alkalmas! — Előkészületben: Katharina Hepburn: „FIATAL ASSZONYOK” és a Vatikán hivatalos filmje „ANNO SANTO” (A szent év) az 1933—34-iki szent év ünnepeire.

Parfumok, piperecikkek, bel- és külföldi kozmetikai készítmények, fésű-, kefe- és gummiáru, kötszerek s. b. a legolcsóbb napi árban kaphatók

# PREISICH NÁNDOR

GYÓGYSZERÉSZ SZAKÜZLETÉBEN, LEVICÉN, SZEPESSY-UTCA 1. (Schoeller malommal szemben)

Lévai intézmények:

## A dohánybevéáltó

A Léva—Kálnai utvonalon, a város kövül, a vásártérrel és a háborus emlékek utolsó lerongyolódott maradványával, a barakkokkal szemben éles kontraszként pár száz méter hosszúságban vasrácscs betonkerítés mögött 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hektár területen modern, új emeletes épületek állanak. Ez az állami dohánybevéáltó.

1933. októberében nyílt meg egy 10.000 q dohányt befogadó nagy raktárhelyiséggel s pár éven belül Szlovénország legnagyobb dohánybevéáltó hivatalává fejlődik. Ma már a tisztviselő lakások, az irodahelyiségeken kívül a második nagy raktárhelyiséget is rövidesen elkészítik. Az építkezési munkálatok még mindig folyamatban vannak, de már megkezdődött a szabad területek parkosítása és a kísérleti telepnek rendszeres művelése. Az összes épületek a lehető legmodernebbek és céljuknak megfelelően a legraktikusabbak. Rövidesen elkészül a telep vízvezetéke, csatornázása, a munkásság részére a közös étkezdé, fürdő, legmodernebb felszerelésű tűzoltószertár.

### A dohánybevéáltó hivatal hatásköre és kerülete

A lévai dohánybevéáltó hivatal hatásköre kiterjed a lévai, zselizi, verebelyi, aranyosmaróti és korponai járásra, jelenleg 74 községben 370 dohánytermelővel. A hivatal adja ki a dohánytermelési engedélyeket, nyilván tartja és ellenőrzi a dohányból bevezetett területeket, száritókat és átveszi a termelt dohány mennyiségét. Az átvevő dohányleveleket erjeszt, csomagolja és feldolgozásra a dohánygyárakba szállítja. A dohány termelés felett a hivatalon kívül még a nagyszunári, az oroszai és az ebedi pénzügyorségek gyakorolnak ellenőrzést. A lévai dohánybevéáltó körzetébe tartozó területeken az ugynevezett tisztai dohányt termelik, amely átlagba véve jó minőségű és a zóra, vlaszta, sőt részben a sport cigarettáknak, a közönséges pipadohánynak anyagát adja. A dohánybevéáltó hivatal rayonjában eddig a legnagyobb rend uralkodott és szabálytalanságok nem fordultak elő.

A dohánybevéáltó hivatalnak saját kísérleti telepe van, ahol állandóan évről-évre több különböző fajta dohányt van kipróbálás és megfigyelés alatt. E hó elején fagyok nagy károkat okoztak a kísérleti anyagban, mert annak legnagyobb része teljesen elagyott.

### A raktárhelyiségek

Jövő ősszel mind a két raktárhelyiség megnyílik egyenként 10—12 ezer métermázsza befogadó képességgel. A több emeletes raktárhelyiségekben történik a dohánynak a raktározása, szoritása, csomagolása, szállításra való előkészítése. Az épületek központi fűtésre lesznek berendezve és nemcsak a hőmérsékletet, de a levegő páratartalmát is szabályozni tudják, úgyhogy a dohánybevéáltó helyiségeiben a legelőkeltebb dohány fermentálás lesz lehetséges, ami az innen kikerült dohánygyári gyártmányok minőségére különösen jó hatással lesz. Téves az az általános elterjedt felfogás, hogy

a dohánygyárakban különböző preparációknak vetik alá felhasználás előtt a dohányleveleket, ezáltal a minőséget javítják. A dohány minőségére elsősorban az éghajlatnak és a talajnak van döntő befolyása és másodsorban a raktárhelyiségekben a raktározás alatt végbemenő erjedési folyamatoknak. Minél tökéletesebb berendezésű a dohányraktár, minél inkább tudják biztosítani a raktározás alatt a fermentációhoz szükséges állandó hőmérsékletet és páratartalmat, annál jobb minőségű dohányt tudnak előállítani. E téren a lévai dohánybevéáltó raktárhelyiségei a kornak megfelelő legelőkeltebb és legmodernebb felszereléssel vannak ellátva. A raktárhelyiségek földszintjén van sajtoló állomás, ahol 180—200 atmoszféri nyomás mellett 200—220 kg-os bálákba préselik össze és varrják zsákba a gyárba szállítandó dohányt. A földszint liftek útján van összekötve az emeleti helyiségekkel, ahol a kellő fermentáció után kétméteres magas deszkaformákba rakják bele a dohánylevél csomagokat, melyek formával együtt lift útján a földszinti préselő helyiségbe kerülnek.

### A dohány bevéáltása

A termelők által a dohánybevéáltó hivatalba szállított dohányt a hivataltól teljesen független, pártatlan bizottság veszi át, akikkel szemben a hivatalnak csak felügyeleti joga van. Nem jogosak azok a panaszok, amelyek a termelők részéről a bevéáltás után elhangzanak, mert hiszen a hivatal a dohány átvételénél minőségének megállapítására semmiféle befolyással nincs. Az utóbbi két évben nagyon gyenge volt a dohány minősége, 1933-ban zöld, 1934-ben pedig penészes volt a dohány. Ezzel magyarázható, hogy a termelők nem voltak megelégedve a bevéáltási árral, mert hiszen a termelő mindig jól szeret eladni és a vevő jól akar venni. A legtöbb nézeteltérés az új termelőkkel van, akik még nem értenek a dohány kezeléséhez és éppen azért nem is szállítanak be jó minőségű dohányt. A dohány termeléshez nagy gyakorlat és sok tapasztalat szükséges.

### A dohánygyári munkásság

A dohánybevéáltóba jelenleg 250 munkás dolgozik, azonban ősszel, ha a másik raktárhelyiség is megnyílik, körülbelül 400 munkás lesz alkalmazva. Természetesen a munkások legnagyobb része nő. Férfiak az összes munkásoknak mintegy 20%-át teszik. A munkások legnagyobb része a lévai járásból való. Vannak idegen járásból is munkások, ezek azonban az érsekújvári és komáromi dohány-

hivataltól lettek áthelyezve, hogy az itteni munkásokat a szakszerű dohánykezelésbe betanítsák. A munkásság felvétele teljesen az itteni igazgatóság hatáskörébe tartozik. Mindazok a panaszok és gyanúsítások, amelyek a munkások felvételével kapcsolatba elhangzottak, teljesen jogtalanok és igazságtalanok, mert az igazgatóság mindenkor a törvényes intézkedéseknek és rendelkezéseknek megfelelően járt el a felvételnél. A legionáriusok, hadiözegek és hadiárva részüknek előnyben, a többi munkásoknál, azoknak családi és vagyoni viszonyait megfelelő hivatalok által beadott jelentések alapján bírálják el. Hogy sokan nem tudtak elhelyezkedni a dohánybevéáltónál, az természetes, mert hiszen a 250 helyre, több mint ötezren jelentkeztek. Így az igazgatóságnak nem áll módjában, hogy mindnyájukat munkába helyezze, de annál több gondot okozott az 5.000 kérvény elintézése.

**Bérma ajándékok**  
óra és ékszerben a legutányosabban beszerezhetők

**STEINER**  
**TESTVÉREK**NÉL  
LEVICE, Bafa mellett.

## Az összes levicei választók figyelmébe!

1935. évi május hó 19-én lesznek a képviselőházba, valamint a szenátusba való választások, míg f. évi május hó 26-án az országos és járási képviselők választása. A választások mindkét napon reggeli 8 órakor kezdődnek és d. u. 4 órakor befejeződnek.

A város 9 választókerületre van osztva.

Minden választó köteles részt venni a választáson; ezen kötelezettség alól íöl vannak mentve oly személyek, akik a) 70 éves kornál idősebbek, vagy b) betegség, vagy testi fogyatkozás miatt nem képesek megjelenni a választási helyiségekben, c) hivataluk, vagy hivataluk elodázhatatlan kötelezettségei miatt nem jöhetnek idejekorán a választáshoz, d) a választás napján legalább 100 km-nyire távol vannak a választás helyétől, e) fogalomzavar, vagy egyéb leküzdhetetlen akadályok miatt vissza vannak tartva. A munkaadó köteles a választás napján a munkát olyképp szabályozni, hogy az alkalmazottak a választáson részt vehessenek.

Aki azonban az igazolványi lapot és jelölő listákat nem kapja meg, a képviselő és szenátusi választásokhoz május hó 17-ig, az országos és járási választásokhoz pedig május hó 24-ig, az jelentkezzen az állami jegyzői hivatalnál Levice, városháza, földszint III. szám.

— Ne értékeljük túl egészségünkét! A tavasz veszedelmes időszak. Májusban is legyen a házbán fradtság, fájdalom és meghülés ellen ALPA sósborszesz. Kérdezzük meg orvosunkat.

## MEGÁTKOZOM...

(PÁL IMRE BARÁTOMNAK)

Megátkozom a szemem, hogy messze látnak; A nyelvem is több igazságot mond mint mások... Lelkemben lázad, zokogva panaszkodik a föld— Százados panaszok ezek a vallomások

Megátkozom a vérem, mert új célokhoz kerget, Hogy ne hajtsa bennem a sok mérész akaratot. A vak közöny mocsaras vízében fojtnak itt Minden igaz holnapot kereső gondolatot...

Álom kell ill, dédelgető ut, tévesztő álom, Mely az építő munkáig sose engedí Őket — Új holnapok hívását nem hallja a lelkük Verd meg Uram álmaikkal az álomkeresőket!...  
SASS JÁNOS

OLVASSUK ÉS TERJESSZÜK

a „Lévai Újság”-ot!

## Ahogy én látom...

a választási agitáció elérte tetőfokát mindenfelé. Nincs választópolgár, akit a különböző pártok megbízottai tudásuk és rábeszélő képességük teljes latbavetésével ne iparkodtak volna meggyőzni arról a roppant nagy igazságról, hogy egyes-egyedül csak az a párt hozhat jobb jövőt, amelyet ők képviselnek. — Szerény személyemet csak négy különböző pártállású korifeus iparkodott jobb belátásra téríteni és makacs objektivitásomból ki-mozgatni. Négy különböző párt, a melyek mindegyike külön-külön csakis egyedül, direkt az én kedvemért léteznek és csakis az én boldogulásomat óhajtja elősegíteni, nincs egyetlen program pontja, amely nem az én érdekeim szolgálná. Én külön-külön beláttam, hogy tényleg az életben tovább boldogulnom, létezniem nem lehet, ha az ő pártjukat nem támogatom. De azt is tisztán látom, hogy az én boldogulásom az ő részükre kevésbé fontos, de a támogatásom az igen. Szerencsére a szavazás litkos, így hát mind a négy pártot nyugodt lélekkel biztosíthattam, a legmesszebb — egészen az urnáig, — menő támogatásomról.

Nem mindenkiel ilyen könnyű elbánni. Akadnak makacs ellentállók, akik semmiképpen sem akarják megérteni saját érdekeiket és nem könnyen hajlandók politikai nézetüket megváltoztatni. Ilyen esetekben aztán a leghelyesebb, legmeggyőzőbb eljárás a makacsodóknak beverni a fejébe (bottal, vagy kövel) a helyes és biztos jövőt ígérő politikai meggyőződést. Ez a mód egyszerű és éppen ezért praktikus. A mai időkben az emberek mindenben az egyszerűsége, a kevesebb, de gyors és mégis hatásos munkára törekcsenek és ez utóbbi radikális módszer ezen követelményeknek tökéletesen megfelel, amellet a munkanéklültség letörésének is bizonyos mértékig hatásos eszköze.

Sokkal nehezebb szónoklatokkal jobb belátásra téríteni ma már az embereket, mint akár milyen más radikális eszközökkel. Különösen, ha figyelembe vesszük az egyik pártszónok jeletét arra a kérdésre, hogy mikor hazudnak legtöbbször az emberek? „Házasság előtt, vadászati után és a választások alatt.” Csodálatos, hogy még mindig akadnak emberek, akiknek kell és lehet hazudni. Okuldr.

### Lentermelők figyelmébe!

Lenszuvenciók sikeres és záros határidőn belüli gyors kifizetésének kiesszközölését vállalom. Részletes információt tartalmazó ajánlatokat

„MÉ G M Á J U S B A N”

jeligére a lap kiadó-hivatalába Štur utca 3. kérek.

# Bérmálás Léván!

Erre az alkalomra a legizlésebb, a legjobb minőségű és a legolcsóbb SZÖVETEK ÉS SELYMEK

# Kokn és Kovács

DIVATÁRUHÁZÁBAN szerezhető be. Nagyon olcsón kalkulált SZABOTT-ÁR RENDSZERŰNK mellett a legpontosabb és legfigyelmesebb kiszolgálást biztosítjuk Önnek.

## Látogatás a b.-bányai Szociális Otthonban

A lévai jár. Fialatságot Gondozó Egyesületől indult ki az eszme, hogy Léván épüljön egy közös intézmény, egy szociális otthon, amely magába foglalja a már eddig városunkban szét-szórtan létező szociális intézményeket. Kölcsönös segítség és támogatás, amelyre az embereknek a mai viszonyok között oly szükségük van ezen társadalmi intézményeknél is ideális, sőt szükséges megoldandó probléma. Azonban az a tőke, amely egy ilyen reprezentatív épület emeléséhez szükséges, ma még egyik, sőt az összes intézményeknek együttesen sem áll rendelkezésére. A mai viszonyok között megfontolásra és megfontolásra érdemes, hogy lehet-e, hogy szükséges-e ilyen ideálnak a megvalósítása akkor, amidőn a szükséges anyagi eszközök hiányzanak. Éppen azért az Előkészítő Bizottsággal együtt tájékozódni kívántunk hasonló intézmények megalapításáról, berendezéséről és fenntartásáról. Ez a cél vezetett bennünket Besztercebányára, hogy az ottani szociális otthonban, amely egész Szlovenszko területén a maga nemében egyedül álló, személyes tapasztalatokat szerezzünk.

### Besztercebányai Szociális Otthon

Nem csak Szlovenszkonak a szíve, de nyugodtan mondhatjuk: Szlovenszko legszebb városa Besztercebánya. Az a tisztaság, az a rend, a szebbnél szebb épületek, amelyek a mai Besztercebányát jellemzik, meglepőek az idegenre, de egyáltalán mutatják a városi vagyongondos kezelést és a város anyagi jólétét. Csak egy kedvező anyagi helyzetben lévő város teheti meg azt, amit Besztercebánya tett meg 1929-ben, amikor saját költségén megépítette a szociális otthonot és benne összpontosította mindazokat a szociális intézményeket, amelyek a jövő társadalom egészséges fejlődését vannak hivatva előmozdítani. Egy emeletes épület a b.-bányai szociális otthon, mely úgy külsőleg, mint belső berendezésében a kor követelményének megfelelően a legmodernebb. Az épület maga a város építette, belső berendezését a népjóléti mi-

nisztérium és az ott elhelyezett egyesületek központjai adták. A legdrágább időben 930.000 Ké-t költöttek erre a szociális otthonra, amelyben a Masaryk liga, a Gyermek tanácsadója, a Járási gyermek-otthon, a munkanélküliek konyhája és az iskolás gyermekek téli leves-akciója külön-külön helyiségekben nyert elhelyezést.

### Masaryk liga tüdőbeteg gondozója

Az épület földszintjének jobb szárnyán külön bejáratlalt van a Masaryk liga tüdőbeteg gondozója négy helyiségben tölkeletes modern felszereléssel elhelyezve. Különösen meglepi a látogatót a rendelő szobában lévő térkép, amely az egész város területén feltünteteli a tüdőbetegek otthonát, sőt a betegsük előrehaladottságának a stádiumát is. Szemléltetőn áttekinthető képet nyújt arról a zomorru jelenségről, hogy az egyre jobban terjedő népbetegség mekkora rombolást visz véghez még a legtisztább, mondhatnánk a legegészségesebb felvidéki városunkban is.

### Gyermekek tanácsadója

Az épület bal szárnyán külön bejáratlalt kapott elhelyezést „Našim deťom” intézmény, amely egész Szlovenszko területén csak három van. Ott helyiségben kvarccal, fűrdővel, a legmodernebb felszereléssel berendezve községenként tartják nyilván a gyermekek egészségi állapotát és ingyenesen adnak szakszerű orvosi tanácsokat a gyermekek egészségének fenntartására.

### A munkanélküliek konyhája

Az épület udvar felőli szuterén helyiségében működik a város által a munkanélküliek ételmezését szolgáló konyha. Besztercebányán éppen úgy, mint Léván is a munkanélküliek segítségével nagy gondot okoz a városnak. A munkanélküliek ételmezését Besztercebányán ezen népkonyha felállításával oldották meg, ahol jelenlétünk két hatalmas két-két száz literes üstből mérték a munkanélkülieknek és családtagjaiknak az izletes gulyásleves, amelyhez még kenyéret is adnak. Jelenleg 400 személyt ebé-

## Azonqohnak

## Május

Zöld az erdő, a rél, a mező. Mi is kizöldültünk. Zöld a kalapunk, a ruhánk, a sálunk. Isten menst más felvenni, mint a zöld uniformist. Látjuk, hogy milyen nagyszerűen áll egy zöld vadászkalap bizonyos hölgynek, holnap már 10—20 hölgy fog „zöld-vadász” jelmezen futkosni.

Nekem nincs zöld komplém. Nincs zöld kalapom, kendőm sem, de még zöld toll sem a kalapomon. Már nem merek az utcára menni, félek, hogy mindenki engem néz és csóválja a fejét. Minek feltűnősködik az a nő, hogy merészel szürkében, vagy Isten ments kékben járni. — Jaj, nagyon szégyellem magam, de kénytelen vagyok bevallani: „Nem áll jól a zöld!” — Hölgyeim, 50 százaléka a zöld gárdának — Önöknek sem áll jól! — Divat a zöld, igen, haladjunk a korról és divattal, de ne csujtsuk el magunkat. Nem vagyunk hadsereg, nők vagyunk, tetszeni akarunk! Ne hódoljunk be minden divathóbortnak, egyéniségünknek és izlésünknek megfelelően öltözködjünk. Ugy szaladgálunk az utcán, mint megannyi zöld papagály, de még e madár fajta között is van sárگا és vörös díszítésű, a zöld mellett. Azonkióül nem is ajánlatos éppen ezt a madarat utánozni...

F. K.

deltetnek, de a téli hónapok alatt 700-on felül volt azoknak a száma, akiket a város konyhája naponta vendégül látott. Nemcsak a városi munkanélküliek, hanem az átutazók is igénybe szokták venni a város konyháját.

### Iskolás gyermekek leves akciója

Ugyancsak a szuterén helyiségekben van a Járási fialatság gondozó konyhája is elhelyezve és a legmodernebb felszerelve. Ez a konyha kb. hat hónapon át a vasárnap kivételével mintegy 300 gyermeknek ad meleg levest naponta más és más elkészítésben. A gyermekek a szomszédos helyiségben kényelmes rendes asztalok mellett 11 órától 2 óráig kapják meg leves adagjaikat, aszerint, ahogy az iskolából kijönnek. Akad gyermek, aki 4—5 adagot is elfogyaszt az izletes levesből.

### Járási Gyermek-Otthon

Az épület egész első emeletét a Járási fialatságot védő Gyermek-Otthonja foglalja el, amely húsz gyermekre van berendezve. A gyermek-otthonban jelenleg 18 gyermek van. Az egész otthon fenntartása évente 32.000 Ké-ba kerül, amelyből előbb 15.000 Ké-t a Járás fedezett, többire a központ adott szubvenciót. Mint hogy a központi szubvenció egyre kevesebb, a Járás magára vállalta az összes számlák fedezését. Az egyes községek csak annyiban járulnak a gyermek-otthon fenntartásához, ha ott a község területéről valami nyugdíj jogosult árva gyermek van elhelyezve. Ez a gyermek-otthon csak rövid ideig gondozza, ápolja az árvákat, amelyek rendszeren lerongyolódnak, félmeztelenül és piszkosan kerülnek oda. Az árvákat rövidebb-hosszabb idő után rendre szoktatva, felruházva családoknál helyezik el, akik sokkal szívesebben viszik innét a tisztá, rendes gyermeket magukhoz, mint máshonnet, akár az árvaházból is. Besztercebányán ez az intézmény már öt év óta működik a legnagyobb közmegelegedésre.

A szociális intézményeknek ilyen összpontosítása, kölcsönös támogatás munkája lehet az az irány, lehet az a cél, amelyet nálunk Léván is kívánatos volna — természetesen a viszonyoknak megfelelően — megvalósítani akkor, ha megfelelő tőke áll majd rendelkezésre.



Ha a fehérenemű beszélni tudna...

akkor tiltakoznék az olcsó, silány szappanok ellen, melyek megtömjék a szöveteket és idő

előtt hasznavehetetlenné teszik, miközben mégcsak fehérré és tisztává sem mossák a ruhát; tiltakoznék ellene, hogy az ő rovására takarékoskodjanak a szappannal! SCHICHT-SZARVAS-SZAPPANT kívánna magának, amely hófehérré mossa, amellet oly kíméletesen kezeli a ruhát, hogy még egyszer oly soká tart.

## SCHICHT-SZAPPAN

SZARVAS VÉDJEGY

## Hírek

— Reál-gimnázium lesz a jövő tanévtől a lévai gimnázium. A gimnázium igazgatósága közli, hogy a következő 1935—36 tanévtől kezdve a lévai reform. reál-gimnázium, reál-gimnázium lesz. Minthogy az I—II-ik osztály anyaga a reform és a reál-gimnáziumokban azonos, az át szervezés csak a harmadik osztállynál kezdődik és a következő években azzal fokozatosan emelkedik a felsőbb osztályokba.

— Száztágu rendező-bizottság végzi Érsekújvárott az országos magyar dalosünnep előkészületeit. E napokban alakult meg Érsekújváron a Csehszlovákiai Magyar Dalos-szövetség idei országos dalosünnepének rendezőbizottsága Szabó Kálmán bankigazgató elnökletével. A 100 tagú rendezőség kebelében albizottságok működnek, melyek a június 29—30-i dalosünnep 31 résztvevő dalegyesületének kétnapos újvári tartózkodását mindenirányú előkészítő munkájukkal a legkellemesebbé kívánják tenni. A távolabbi dalárdák már június 28-án különvontallat érkeznek Újvárra, s a helybeli dalárdák ugy e napon, valamint Péter Pál napján a vendégek ünnepélyes fogadására készülnek. Az ünnepi hangverseny június 29-én este lesz az újvári lovasszereclővardájában, ahol erre az alkalomra egy hatalmas, 1500 dalosnak megfelelő férőhelyű hangversenydobogó épül. Június 30-án a Dalos-szövetség ünnepi közgyűlését tartja, s az érsekújvári társadalom a dalosgyuletekkel és más kulturszervezetekkel karöltve mindent elkövet, hogy az országos kulturesemények valóban ünnepi keretel biztosítson.

— Megzavart pártgyűlés. A fasiszta párt helyi csoportja f. hó 7-én este a Turay-vendéglőben gyűlést tartott. A vendéglő előtt közel háromszáz főből álló fasiszta ellenes csoport gyűlt össze és azok közpárt zúdítottak a vendéglőre, összes ablakait betörték. A gyűlés félbeszakadt és a keletkező tumultus a közbelépő csendőrség szétoszlatta. Könnyebbesülésékek történtek.

— Társas kirándulás. Az államasul igazgatósága a „Cedok” menetlegy irodával együttesen társas-kirándulást rendeznek a cseh nyugati fűrdőhelyek és a svájci Dresden (Dražďany) város meglátogatása céljából. A társas kirándulás május 26-tól június 1-ig terjed. Meglátogatva lesznek: Plzeň, Mar. Lázne, Karl. Vary, Ústí n. Lab. Podmokly, Hzensko, Dresden, (Dražďany) Děčín, Liborec, Ješto és Praha. Indulás Bratislavából május hó 26-án reggel 8 órakor. Jelenkezéseket elfogad minden állomás.

— **Színházi műsor:** Ma, szerdán „Vadvirág” Theisz Imre jutalomjátéka, csütörtökön „Van még szerelem” Fest Vidor jutalomjátéka, pénteken „Naplemente előtt” Galetta Ferenc jutalomjátéka, szombaton délután a „Dorozsmai szelmalom”, szombaton este Galetta Ferenc operettje „Livia, a cirksusz csillaga”, vasárnap d. u. „Bál a Savoyban” és este a „Sárga lilium”.

A „Juventus” Sport Klub 19-én vasárnap délután kirándulást rendez létesítendő week-end telepére Pezszérre. Indulás vonaton 15.10-kor, kerékpárosok megbeszélés szerint. A klub szívesen lát minden érdeklődőt a kirándulásra.

— **Bérmálások Léván és környékén.** Dr. Jantusch püspök a bérmálás szentségét május 24-én Óbarson, 25-én Garamujfalun, 26-án Nagysallóban, június 1-én Lekéren, 2-án Léván, 3-án Szelizen, 4-én Kálnán fogja kiosztani.

— **Lévai zeneszerző művei a pozsonyi rádió műsorán.** A pozsonyi rádió csütörtöki magyar műsorán dr. Vajda György jónévű lévai zeneszerző négy szerzeménye szerepel. A fiatal, tehetséges zeneszerző, aki a budapesti nemzetközi zeneszerzők estélyén díjat is nyert, művelvel nagy népszerűsége lett szert, az illetékes ténylegzők még sokat várnak tőle.

— **A „Kacagó tarka tavasz” Léván.** Walt Disney a Silly Symphonies és Mickey Mause filmek genialis alkotója ma már olyan népszerűségnek örvend az egész világon, hogy sok nagynevű filmsztár is megirigyelhetné. Az ő filmjei biztos sikert jelentenek, úgy a Silly szimfoniák, mint a Miki egerek, mert ötletek, kedvesek és utánozhatatlanok. Léván is volt alkalmunk megcsodálni Disney pompás producióit, melyek nálunk is nagy tetszést arattak. A „Kacagó tarka tavasz”-t az összes nagyvárosi mozgókövek hetekig, sőt hónapokig pergették. Május hó 17-től hozzánk is elkerült ezen pompás színes ciklus Walt Disney gyöngyei, melyben a híres „HÁROM KISMALAC” és annak roppant népszerű slágerdala „NEM FÉLÜNK A FARKASÓT” már meghódította az egész világot. Mindenki ismeri, mindenki dudolja. A „Kacagó tarka tavasz” bemutatója május 17—19, péntektől vasárnapig van az Orient mozgóban.

— **Mérsékelt siker a levicei vadászati védegyelet lövészeti versenyén.** F. hó 12-én a lévai katonai helyőrség lövöldjében rendezte a helybéli vadászati védegyelet ezidei lövészversenyét. A verseny kiemelkedő száma Délszlovéniai agyagálabajnoksága volt 50 galambra. Győztes Koncz Károly, D. Várad. Míg a golyós versenyben st. rotm. Tobiás lett az első. Ő nyerte a CMJ. díját is, amit a verseny legjobb lövőjének tüztek ki.

— **Felozslatott népgyűlés.** Vámosladányban pénteken este a magyar ellenzéki pártok választási gyűlést rendeztek, amelyen az egész község választói megjelentek. A lévai Nagy Gyula beszéde után Esterházy János állott szólásra, kinek beszéde közben a hallgatóság lelkesen éljenzelt, amit a jegyző kifogásolt és a gyűlést felozslatta, így Füssy Kálmán és Antal Gyula már nem beszélhettek.

— **Mennyi rádióhallgató van a világon?** A Radio Unio nemzetközi hivatala most tette közzé a legújabb statisztikai adatait, amelyek a rádió nagy térhódításáról tanuskodnak. 1934 év végén az egész világon a rádiófelvevő állomások száma kb. 48.500.000-re tehető, ami mintegy 195.000.000 hallgatót jelent. Amerikában van a legtöbb felvevő állomás, utána Anglia, majd Németország következik. A lakosság sűrűségéhez viszonyítva Dániában van a legtöbb felvevő állomás, ahol 1000 lakosra 160 rádiófelvevő esik. Az utolsó évben 1934-ben 13 millióval szaporodott a vevő állomások száma.

— **A szlovenszkoí munkanélküli intelligencia munkaközvetítő hivatalának felhívása.** Pár hónappal ezelőtt alakult meg a munkanélküli intelligencia munkaközvetítő hivatala. Ez az intézmény a szlovenszkoí munkanélküli fiataliságról a legnagyobb gondtal katasztréi állított fel, hogy így nyilvántarhassa a munkanélküli intellektuelleket. A munkaközvetítő most felhívást intéz az összes munkaadókhoz, hogy amennyiben intelligens munkaerőkre van szükségük, forduljanak bizalommal a közvetítőhöz. Pozsony, Lőrincskapu 12. Telefon 28—32.

— **Emelkedett a választók száma Szlovenszkoín.** Az 1929-es évben Csehszlovákia 14 millió és 611 ezer lakosságából nyolc millió és 183.462 választó volt. A köztársaság lakosságának száma 1934-ben 15 millió és 95.220-ra emelkedett. A legutóbbi választási évvel szemben a választók száma mintegy 15 százalékkal emelkedett. Szlovenszkoín az 1934-ben összeállított választási listák szerint összesen 1.790.044 választó van, vagyis 168.715-tel több, mint 1929-ben. A választók közül 849.656 férfi, 940.369 nő. A választókat három csoportba osztják: 21 éves kortól a képviselőházi, 24 évestől az országos képviselőtestületi, 26 évestől pedig a szenátusi választásokon van a választóknak szavazati joguk. 1934-ben Szlovenszkoín a községi képviselőtestületi választásokra 1.573.377, a szenátusi választásokra pedig 1.566.550 szavazó volt jogosult.

— **A kommunisták és fasiszták harca.** Mint más helyen közöltük, a fasiszták gyűlését kedden este a kommunisták megzavarták. Szerdán este 10 óra tájban folytatódott a támadás. Mintegy 60 kommunista vonult fel a Turay-ház elé, amelyben a fasiszta párt tiltakozása ütött tanyát. A kommunisták az épület Dobó-utcai részén a kapun dörömböltek, majd az időntöltők és behatoltak az épületbe, bementek a fasiszták irodájába, ahonnan az összes iratokat és választási röplapokat elvitték. A csendőrség a kommunisták két vezetőjét, Schwarz Mór városi képviselőtestületi tagot és Dokupelt letartóztatta. Kedden este nem kegyelmeztek meg a fasiszta párt Nyit-ráról Lévára érkező autójának sem, mert mind a négy kerék gumiját felváltgák ismeretlen tettesek.

LEGIJOBB HENTESÁRUK  
OLCSÓN

# PRIMUS

ÜZLETÉBEN KAPHATÓ  
SZEPESSI UTCA 13.

Léva város

5672/1935. szám

**Hirdetmény.**

A kerületi hivatal 3991/1935. számú rendelete alapján ez uton is figyelemzettem az építeni szándékozókat, hogy csupán írásbeli építési engedély alapján kezdhetik meg az építkezéseket. — Tekintettel arra, hogy az építési kérvények felülbírálása több hivatali ténykedést igényel, az építetők, saját érdekükben az építkezés megkezdése előtt körülbelül 3 hónappal nyújtsák be kérvényüket az építkezési engedély iránt. — Az építkezések engedély nélküli megkezdése az építkezés azonnali beszüntetését és az építetők és vállalkozója megbüntetését vonja maga után.

Léva, 1935. április 20.  
Városi hivatal.

# Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Kt.

Kiadó lakásokat és butorozott szobákat lapunk előfizetői részére ingyen közlünk. — Azok, akik nem előfizetői a Lévai Ujságnak, a hirdetés egyszeri közléséért 2— Két fizetnek. A nehéz gazdasági viszonyok között lapunk ezzel kíván olvasóinak segítségére lenni.

**Keresek 2—3 szobás**  
családi házat a Malom u. környékén

**Megvételre keresek**  
keveset használt jókarban levő személyautót.

**3 szobás** udvari lakás május hó 1-re kiadó bélyárosban

**Hurban-u. 9. sz.** alatti emeletes ház (Járásbírószág) eladói Ugyanott az udvari lakások kiadók! Bővebbet Pál L. cipőüzletben (Városház).

**Tolnai Világ Lexikon**  
első 5 kötete, Tolnai Világtörténelem 6 kötetben eladó.

**40 éve fennálló** falusi fűszerüzlet lakással együtt olcsón eladó vagy kiadó.

**Üzletház** Léva legforgalmasabb utvonalon azonnali beköltözéssel eladó, esetleg kiadó.

**Házát kínálok** megvételre modern lakással belváros területén.

Címek a kiadóban, Stúr utca 3. szám.

# SPORT

## Csufos vereséget szenvedett az LTE!

Diószegi SE—LTE 4:1 (2:0) — Bajnoki mérkőzés Léván.

Bíró: Heidecker (Galánta)

Az első percekben az LTE támadó sora formásan támad és a nézőtér örömmel állapítja meg „jól mozog a csapat!” Az öröm azonban korai. Bár még néhány szép akcióra telik, nincs erő a góllövésre. A tizenhatoson elhalnak a támadások, lövést még véletlenül sem látunk.

Diószeg ritkán támad, de veszélyesen. A katasztrófa már előre veti árnyékát. Nincs fedezetor! Hiányzik Martinovic, az egész fedezetor átjáróház. A rajtaütéses diószegi támadások számára nem akadály a lévai fedezetek védőjátéka. Egy váratlan támadástól a védelembe huzódó Kovács II. könnyelműen kézzel letű egy ártatlan labdát. Tizenegyes! Honli biztosan lövi léc mellé, a bór a hálóban ül. 1:0-ra vezet Diószeg. Rövid idő múlva vehemens diószegi támadás fut a pályán és 2:0 Diószeg javára. Az LTE tovább tologat, a csatárok úgy csinálnak, mintha támadnának, hiszen majd a diószegiek lönek helyettük is. A közönség még bizakodik, no majd a második féлдőben hátszéllel. For-

dulás után azonban Diószeg villámgyors akcióból 3:0-ra emeli az előnyét. Az LTE összeroppant, Diószeg támad állandóan, de a két hátvéd mindent ment. Az LTE váratlanul feljön és Horvát a középledezet helyéről 20 méteres lövéssel 3:1-re szépit. Az LTE most szárnyakat kap, mindenki küzd, Diószegtel a kapuhoz szegezik, helyezetek születnek, de nincs, aki kihasználná. Sárocky egy kétlábás ugrással megsérül, kiáll. 10 emberrel játszik Léva.

Léva támad és Diószeg lövi a negyedik gólt. Már 4:1 az eredmény. Ezt nem lehet kiegyenlíteni.

Az LTE ostromol, a csatár- és fedezetors az ellenfél 16-osán tanyázik, de ki rug itt ma gólt! Diószeg védekezik, keményen játszanak, nem durvák és önfeláldozóak! Az eredmény marad 4:1 Diószeg javára.

Az LTE elvesztett ismét egy mérkőzést, pedig csak ha egy lövcsatár van, fordított eredmény is lehetett volna. Bíró Heidecker hibállanul végezte el feladatát.

Léva város

4610/1935. szám

## Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Léván 1935. május hó 8-án veszettség lépett fel, minek következtében a kerületi hivattal 5294/1935. számú rendeletével 90 napi

eb- és macska-zárlatot

rendelt el Léván, Alsó- és Felsőszecsén, Nagyodon, Hr. Klacany-ban, Varsányban, Podlužany-ban és Vámosladányban. — A zárlat tartama alatt tilos a kutyáknak szájkosár nélkül az utcán járni, minden kutya éjjel és nappal megkötve tartandó, vagy pedig biztos szájkosárral látandó el. — A szabadon járó, szájkosárral és ebbáccával el nem látott kutyák és szabadon járó macskák ki lesznek irtva és a tulajdonosuk meg lesz büntetve. — Tilos a kutyákat nyilvános helyiségekbe, mint vendéglőbe, kávéházba, vasuti-kocsikba, autobuszokba, hivatalos iroda-helyiségekbe, iskolákba, vágőhidra stb. bevinni. — Kutya és macska a zárlat ideje alatt másik községbe csak a kerületi hivatal engedélyével vihető be. — Kivételt képeznek azon kutyák, amelyek veszettség ellen védőoltva lettek az utolsó 8 hónapban és ha a tulajdonos erről bizonyítványt tud felmutatni. — A kihágások az 1888. évi VII. t. c. alapján lesznek büntetve.

Léva, 1935. május 9.

Antal s. k. városbíró.

## Német, francia és angol nyelvtanrónő

a legmodernebb szisztéma szerint csoportoknak és egyeseknek tanfolyamot nyit kellő számu jelentkező esetén. Jelentkezni lehet a Lévai Ujság kiadóhivatalában Levice, Stúr utca 3.

## KÖZGAZDASÁG

**Hivatalos gabona árak:** A Monopolium Társaság május hóra lévai paritásban a következő árakat állapította meg: buza 162'70, rozsz 121'—, közép sörárpa 123'—, takarmány árpa 113'—, zab 125'80, kukorica 120'—, kukorica (fehér) 115, kukorica cinquin. 135'— Kő

Valuták:

német márka	— — — —	878'—
magyar pengő	— — — —	450'50
svajci frank	— — — —	772'50
angol font	— — — —	115'50
olasz lira	— — — —	189'40
amerikai dollár	— — — —	25'70
francia frank	— — — —	157'80
osztrák schilling	— — — —	452'50

LÉVAI UJSÁG\* gazdasági, kulturális és kritikai hullap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÚCS ERNŐ dípl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Stúr u. 5. Telefon 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánosz Jenő nyomdája Léva, Szepeui u. 28. — Előfizetési díj: egészévre 40', féltévre 20', negyedévre 10'— Kt., egyen számu ára 30 fill. — Három példány megárlással utána előfizetőnek számíttjuk. — Hirdetéseket, tarifa szerint Fodor papírkerekedőben adhatók át. Telefon 70. — Gyakori hirdetőknak árengedmény. — Készítők a szerkesztőséghez küldendők. Készíteteket nem örlünk meg és nem adunk vissza. — A postabiztonság használatát a bratislavi posta- és távírdéparatóság lévai feladóhellyel 105'97. V—1934 szám alatt engedélyezte.